

# SÚŤAŽNÉ PODMIENKY ARCHITEKTONICKO - VÝTVARNEJ SÚŤAŽE

## **Mesto Košice**

### **v y h l a s u j e**

v súlade so Súťažným poriadkom Slovenskej komory architektov zo dňa 18. mája 2007, s prihladením k ustanoveniam zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch a zákona č. 618/2003 Z.z. Autorský zákon a v súlade s ustanoveniami zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov, podľa Občianskeho zákonníka

## **VEREJNÚ ANONYMNÚ VÝTVARNO - ARCHITEKTONICKÚ SÚŤAŽ**

s predmetom riešenia

### **Pamätníky**

**Obetiam a udalostiam 21. augusta 1968  
a Revolúcii za demokraciu 17. novembra 1989**

21.august 2008

---

## 1. ORGANIZAČNÉ ZABEZPEČENIE SÚŤAŽE

### 1.1 Vyhlasovateľ

Mesto Košice  
Trieda SNP 48/A  
040 11 Košice

### 1.2 Spracovateľ Súťažných podmienok

Útvar hlavného architekta mesta Košice  
Hlavná 68  
040 01 Košice  
Tel: +421 55 6228493  
Fax +421 55 6228491  
Email: [uhamke@euroweb.sk](mailto:uhamke@euroweb.sk);

### 1.3 Sekretár súťaže

PhDr. Jozef Kravec  
UHA mesta Košice  
Hlavná 68  
040 01 Košice  
Email: [jozef.kravec@kosice.sk](mailto:jozef.kravec@kosice.sk)

### 1.4 Overovateľ súťažných návrhov

Ing.arch. Janka Koreňová  
ÚHA mesta Košice  
Hlavná 68  
040 01 Košice

## 2. PREDMET A ÚČEL SÚŤAŽE

### 2.1 Predmet súťaže

Predmetom súťaže je ideové architektonicko - výtvarné riešenie priestoru časti Hlavnej ulice v Košiciach pre pamätníky **Obetiam a udalostiam 21. augusta 1968 a Revolúcii za demokraciu 17. novembra 1989**. Predmet súťaže je možné riešiť spoločným návrhom pre oba pamätníky resp. obe udalosti, alebo samostatnými návrhmi pre každú udalosť zvlášť.

### 2.2 Účel a poslanie súťaže

Účelom a poslaním súťaže je na mieste/miestach viažúcich sa k daným udalostiam vytvoriť výtvarné dielo/diela v architektonickom kontexte, ktoré bude/budú pripomínať tieto udalosti.

### 2.3 Podmienky zadania zákazky

Na základe ocenených súťažných návrhov bude zadaná na spracovanie výtvarná a projektová dokumentácia pre územné konanie a stavebné povolenie a následne realizáciu diela a to výzvou oceneným k podaniu ponuky do rokovacieho konania bez zverejnenia, jej súčasťou budú doklady preukazujúce splnenie podmienok účasti, cenová ponuka a návrh zmluvy. V prípade potreby odborne spôsobilej osoby pre projektové práce, autor víťazného návrhu zabezpečí túto osobu v rámci dodania diela.

## 3. DRUH SÚŤAŽE

### 3.1 Podľa predmetu riešenia

Súťaž sa vyhlasuje ako výtvarno - architektonická

### 3.2 Podľa okruhu účastníkov

Súťaž sa vyhlasuje ako verejná anonymná.

### 3.3 Jazyk súťaže

---

Jazyk súťaže je slovenský, návrhy môžu byť podané aj v českom jazyku.

### **3.4 Podľa počtu vyhlásených kôl**

Súťaž sa vyhlasuje ako jednokolová.

## **4. SPÔSOB VYHLASENIA SÚŤAŽE**

### **4.1 Deň vyhlásenia súťaže**

Vyhlásením súťaže sa rozumie sprístupnenie súťažných podmienok a podkladov možným účastníkom súťaže. Dňom vyhlásenia súťaže sa rozumie deň zverejnenia podmienok súťaže a dátum uvedený v bode 14.1 týchto súťažných podmienok. Týmto dňom začína bežať lehota súťaže.

### **4.2 Spôsob vyhlásenia súťaže, odpovedí k otázkam súťažiacim a spôsob oznámenia výsledkov**

Súťaž bude vyhlásená v celoštátnom denníku SME, v lokálnom denníku KORZÁR na internetovej adrese Slovenskej komory architektov [www.komarch.sk](http://www.komarch.sk), a [www.archinet.sk](http://www.archinet.sk), v Informáciach SKA, a na internetovej stránke mesta Košice [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk), Výsledky súťaže budú zverejnené rovnakým spôsobom. Odpovede na otázky súťažiacim budú zaslané účastníkom na základe poskytnutej spätočnej adresy a na internetových stránkach na ktorých bude súťaž vypísaná.

### **4.3 Poskytnutie súťažných podkladov a podmienok**

Počínajúc dňom vyhlásenia súťaže podľa bodu 14.1 v pracovné dni pondelok až piatok od 9:00 hod do 15:00 hod poskytne sekretár súťaž podľa bodu 1.3 záujemcom o účasť v súťaži súťažné podmienky a podklady podľa bodu 6. Podklady budú poskytované za úhradu podľa bodu 13.5 týchto súťažných podmienok proti zaplateniu hotovosti vo výške ceny reprodukcie /cca 100.- Sk / alebo poštou na dobierku vrátane poštovného na základe písomnej žiadosti, adresovanej na sekretára súťaže. Súťažné podmienky je možné si stiahnuť aj z internetovej stránky [www.kosice.sk](http://www.kosice.sk) bez úhrady.

## **5. ÚČASTNÍCI SÚŤAŽE**

### **5.1 Podmienky účasti v súťaži**

Súťaže sa môžu zúčastniť jednotlivci a kolektívy bez obmedzenia s výnimkou osôb uvedených v bode 4.2 .

### **5.2 Osoby vylúčené zo súťaže**

Zo súťaže sú vylúčené osoby, ktoré

- 5.2.1 sa bezprostredne zúčastnili na vypracovaní súťažných podmienok a na vyhlásení súťaže;
- 5.2.2 sú členmi alebo náhradníkmi súťažnej poroty, overovateľmi súťažných podmienok a súťažných návrhov, odbornými znalcami prizvanými súťažnou porotou alebo pomocnými orgánmi súťažnej poroty;
- 5.2.3 sú blízkymi osobami, spoločníkmi a pracovnými partnermi vylúčených osôb.

### **5.3 Obmedzenie podľa bodu 5.2.1 sa nevzťahuje**

na osobu, ktorá vypracovala alebo sa podieľala na vypracovaní dokumentov, ktoré môžu slúžiť ako pomôcka pri spracovaní súťažného návrhu, najmä územných plánov a ich zmien a doplnkov.

## **6. SÚŤAŽNÉ PODKLADY**

### **6. Súťažné podklady, ktoré sú súčasťou súťažných podmienok.**

6.1.1. Súťažné podmienky

6.1.2 Výkresy

Výrez z ortofotomapy 1: 5 000

Výrez z ortofotomapy 1: 1 000

---

Širšie vzťahy Hlavnej ulice M = 1: 1 000  
Technická mapa mesta dotknutého územia M = 1:500  
Situácia riešeného miesta M = 1: 200  
Rez úsekom archeologických nálezov Dolnej brány M = 1:200  
Pohľady na výseky uličných fasád Hlavná 7 a Hlavná 10  
Fotodokumentácia miesta 6X hlavné + dokumentačné

### 6.1.3 Libreto

## 7. ZÁVÄZNÉ POŽIADAVKY NA NÁVRH

### 7.1 Vymedzenie územia širších vzťahov a požiadavky na ich riešenie

Širšie vzťahy daného územia predstavujú vizuálne kontaktné možnosti územia a to zo severu čiaru prechádzajúcu Erbom mesta Košice v parku za pódium Južnej brány, z juhu hranicu námestia Osloboditeľov a Hlavnej ulice a z východu a západu hranice hlavnej ulice s prilahlými ulicami. Viď vyznačenie v podklade.

Vo výkrese širších vzťahov súťažiaci znázornia vlastný ideový návrh optimálneho zapojenia miesta v nadväznosti na zástavbu centra mesta, ideové a vizuálne väzby a ďalšie prípadne potrebné funkčné plochy. Navrhnú pripojenie miesta na dopravný systém mesta. vhodné riešenie nástupov, plôch a väzieb pre prípadné kladenie vencov respektíve iné pietne pripomienkové udalosti. Návrh bude vychádzať z architektonického riešenia hlavnej ulice, ale nevyklučuje sa aj jeho lokálna zmena.

### 7.2 Vymedzenie riešeného územia a požiadavky na jeho riešenie

Riešené územie je územie medzi objektami na Hlavnej 7 v Košiciach ( Dexia banka) a objektom na Hlavnej 10 ( Vedecká knižnica) . Riešenie je možné situovať aj na dané objekty za podmienky rešpektovania pamiatkovej ochrany objektov.

Riešenie môže pojednávať oba pamätníky spoločne, samostatne jednotlivé pamätníky a pripúšťa sa aj riešenie iba jedného pamätníka.

### 7.4 Limity riešenia a regulačné podmienky

7.4.1 Navrhované riešenie musí umožniť taký postup realizácie pri ktorom bude nepretržite zachovaná prevádzka objektov na Hlavnej ulici.

7.4.2 Je nutné rešpektovať polohu inžinierskych sietí vyznačených v podklade a požiadavku ich prístupnosti technikou údržby a rekonštrukcie.

7.4.3 Je nutné rešpektovať plochu zásobovacieho pruhu vymedzeného v povrchovej úprave ulice čadičovými kockami.

## 8. POŽADOVANÝ ROZSAH A OBSAH SÚŤAŽNÉHO NÁVRHU A ZÁVÄZNÁ GRAFICKÁ ÚPRAVA

### 8.1 Grafická a textová časť a model :

8.1.1 Situáciu územia (bod 6.1) podaná skicovitou formou v hmotovom alebo plošnom vyjadrení v M = 1:1 000

8.1.2 riešenie daného územia v mierke 1:200

8.1.3 Pôdorysy, pohľady a rezy návrhu v mierke 1:25,

8.1.4 Perspektívny záber na novo navrhované objekty z juhu

8.1.5 Graficky a textom vyjadrené hlavné myšlienky návrhu.

8.1.6 Model vybranej časti alebo celého diela v merítke 1:25,

V prípade, že navrhované riešenie nie je možné v merítke 1:25 prezentovať na predpísanom formáte, autor môže zvoliť primeranú blízkú mierku.

**8.2** Súťažný návrh bude prezentovaný na vyľahčených paneloch (centafoam a pod) vo formáte A1 postavených na stojato (vodorovný rozmer 594 mm, zvislý rozmer 840 mm).

---

Grafická aj textová časť návrhu (8.1.1 až 8.1.5) bude umiestnená na maximálne 3 /slovom troch/paneloch.

**8.3** Všetky požadované grafické časti musia byť podané zrozumiteľnou, aj keď ľubovoľnou technikou, so zreteľne identifikovateľnými rozmermi a umiestnením diela.

**8.4** Panely a model so súťažným návrhom budú vložené do tuhého, nepriehľadného a nepriesvitného obalu, respektíve obalov, ktoré budú uzatvorené a zalepené.

## **9. ZÁVÄZNÝ SPÔSOB OZNAČENIA SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV**

### **9.1. Podmienky anonymity**

Návrhy budú prezentované anonymne. Preto žiadna časť súťažného návrhu nesmie obsahovať popis, heslo, ani inú grafickú značku, ktorá by mohla viesť k porušeniu anonymity.

### **9.2. Úprava návrhu pre vyznačenie identifikácie**

Panely aj model budú v pravom hornom rohu opatrené rámečkom 3 x 3 cm, do ktorého overovateľ poroty vyznačí identifikačné číslo návrhu.

### **9.3. Obálka s názvom „Spiatočná adresa“**

Obálka s názvom „Spiatočná adresa“ bude obsahovať meno, adresu, môže aj telefón a e-mail na ktoré je možné poslať rozhodnutie poroty o udelení cien, odovzdať odkaz a zaslať Protokol o priebehu súťaže, prípadne neocenený a neodmenený návrh. Obálka bude zalepená a vložená do obalu spolu so súťažným návrhom, neporušená a úplne nepriehľadná.

### **9.4. Obálka s názvom „Autor“**

Obálka s názvom „Autor“ bude obsahovať mená, adresy s podpismi autorov, spoluautorov a dohodnutý percentuálny podiel na cene alebo odmene. Bude taktiež zalepená a vložená do obalu spolu so súťažným návrhom neporušená a úplne nepriehľadná.

### **9.5. Označovanie príloh**

Prílohy aj obal budú označené nápisom „**Výtvarno - architektonická súťaž – Pamätníky Obetiam a udalostiam 21. augusta 1968 a Revolúcii za demokraciu 17. novembra 1989**“

### **9.6. Zabezpečenie anonymity podaného súťažného návrhu**

Pokiaľ bude súťažný návrh poslaný poštou, je možné podľa zákona o poštových službách (poštový zákon) a smernice č. 132/1998 pri doporučenej zásielke uviesť "Anonymná súťaž". Vzhľadom na nutnosť dodržania anonymity odosielateľa bude pri všetkých poštou zasielaných súťažných návrhoch uvedená táto jednotná adresa odosielateľa:

Slovenská komora architektov  
Panská 15  
811 01 Bratislava

**Upozornenie:** Táto adresa nie je adresou doručenia súťažných návrhov !!!

## **10. KRITÉRIÁ HODNOTENIA A DÔVODY VYLÚČENIA ZO SÚŤAŽE**

### **10.1. Kritériá hodnotenia**

- kvalita architektonického riešenia začlenenia miesta do širších súvislostí prostredia a jeho vzájomné väzby
- kvalita výtvarno-architektonického riešenia vrátane návrhu úprav a exteriérových priestorov, originalita stvárnenia a použitia výrazových prostriedkov
- reálnosť a realizovateľnosť navrhovaného riešenia;

### **10.2. Dôvody pre vylúčenie zo súťaže**

**10.2.1.** Porota vylúči z riadneho posudzovania všetky návrhy, ktoré

- 
- nespĺňajú obsahové požiadavky vypísania;
  - nezodpovedajú formálnym požiadavkám týchto Súťažných podmienok, pokiaľ porota väčšinou hlasov neodsúhlasí akceptáciu porušenia formálnych podmienok návrhom;
  - zreteľne ukazujú na porušenie anonymity.

**10.2.2.** Vylúčené návrhy môžu byť posudzované mimo súťaž, ale nemôžu byť ocenené

## **11. MENNÝ ZOZNAM RIADNYCH ČLENOV POROTY A ICH NÁHRADNÍKOV**

### **11.1. Členovia poroty**

Porota má čestného predsedu, sedem riadnych členov a dvoch náhradníkov a bude zasadať, rokovať a rozhodovať v tomto zložení:

#### **11.1.1. Členovia poroty**

Ing František Knapík/ primátor mesta Košice- čestný predseda  
prof. akad soch. Juraj Meliš  
prof. akad soch. Ján Hoffstädter  
doc. akad mal. Adam Sentpétery  
Ing.arch.Zdeněk Fránek  
Ing.arch. Ľubomír Závodný – zástupca SKA  
Ing arch. Martin Drahovský – ÚHA Kosice  
PhDr Vladimír Beskid

#### **11.1.2. Náhradníci**

Ing.arch.Imrich Pleidl  
Ing.arch. Viktor Malinovský - SKA  
PhDr. Peter Markovič  
akad mal. Vladimír Jeník  
Ing.arch. Ladislav Kočiš - ÚHA

Súťažná porota môže na ustanovujúcom zasadnutí navrhnúť prizvanie ďalších odborných znalcov podľa potreby. V priebehu súťaže tak môže vykonať iba s výslovným súhlasom vyhlasovateľa.

## **12. CENY, ODMENY A NÁHRADY PRE ÚČASTNÍKOV SÚŤAŽE**

### **12.1. Ceny**

**1. cena** sa stanovuje vo výške **150 000,- Sk / 4 979,09 €**

**2. cena** sa stanovuje vo výške **100 000,- Sk / 3 319,39 €**

**3. cena** sa stanovuje vo výške **50 000,- Sk / 1 659,70 €**

### **12.2. Odmeny**

Pre návrhy neocenené, ktoré však priniesli pozoruhodné čiastkové podnety a riešenia, sa stanovuje k možnému rozdeleniu celková čiastka na odmeny vo výške **150 000,- Sk/ 4 979,09 €**. Najvyššia odmena môže dosiahnuť **35 000,- Sk/1161,78€**

### **12.3. Termín vyplatenia cien a odmien**

Ceny a odmeny budú vyhlasovateľom vyplatené do tridsať dní po vyhlásení výsledkov súťaže.

### **12.4. Podmienky zadania zákazky**

Vyhlasovateľ sa zaväzuje vyzvať zhotoviteľa oceneného /prípadne odmeneného/ návrhu k podaniu ponuky na uzatvorenie zmluvy na zhotovenie projektovej dokumentácie v súlade s článkom 2 ods. 2.3., týchto Súťažných podmienok.

---

## **12.5. Podmienky pre prípadné rozhodnutie o inom rozdelení cien a odmien, prípadne neudelenie niektorých cien a odmien**

Súťažná porota môže rozhodnúť o inom rozdelení alebo neudelení cien, prípadne o inom rozdelení, prípadne neudelení odmien v plnej výške. Toto svoje rozhodnutie musí porota podrobne zdôvodniť do Protokolu o priebehu súťaže.

## **12.6. Náležitosti zdanenia cien a odmien rozdelených v súťaži**

**12.6.1.** Ceny a odmeny v zmysle podľa § 10 ods. 1 písm. k) zákona č. 366/1999 Zb., udelené v súťaži fyzickým osobám a právnickým osobám presahujúcim čiastku 5.000,-- Sk budú podľa § 36 ods. 2 písm. b) bod 3 zákona č. 366/1999 Zb., o dani z príjmu, znížené o daň z príjmu vo výške 19 %, ktorá bude vyhlasovateľom odvedená správcovi dane. Ceny uvedené vyššie sú pred zdanením.

## **13. ZÁKLADNÉ TERMÍNY SÚŤAŽE**

### **13.1. Dátum ustanovujúceho zasadnutia súťažnej poroty**

Dátum ustanovujúceho zasadnutia súťažnej poroty sa stanovuje na 27.08.2008

### **13.2. Dátum vyhlásenia súťaže**

Dátum vyhlásenia súťaže sa stanovuje na 21.08.2008

### **13.3. Lehota k podaniu otázok súťažiacich a k zodpovedaniu otázok súťažnou porotou**

13.3.1. Lehota k podaniu otázok sa stanovuje na **30 september 2008**

13.3.2. Lehota k zodpovedaniu otázok sa stanovuje na **10 október 2008**

### **13.4. Termín odovzdania súťažných návrhov súťažiacimi**

Dátum odovzdania súťažných návrhov sa stanovuje na **03 november 2008, 16.00 hodín.**

Splnením termínu sa považuje aj podanie na prepravu do daného termínu.

### **13.5. Dátum konania hodnotiaceho zasadnutia súťažnej poroty**

Dátum zasadania súťažnej poroty k hodnoteniu súťažných návrhov sa stanovuje predbežne na 13 november 2008. Presný dátum konania hodnotiacich zasadnutí bude spresnený v priebehu súťaže.

### **13.6. Lehota k oznámeniu výsledkov súťaže a k nahliadnutiu do súťažných návrhov súťažiacim**

Lehota oznámenia výsledkov súťaže a k nahliadnutiu sa stanovuje na dobu jedného týždňa od rozhodnutia poroty o poradí a udelení cien a odmien.

### **13.7. Lehoty k zmierovaciemu riešeniu rozporov a k podaniu protestu súťažiacimi**

Lehoty k zmierovaciemu riešeniu rozporov a k podaniu protestu súťažiacimi sa stanovujú v článku 15 týchto Súťažných podkladov.

### **13.8. Lehota k vyhláseniu výsledkov súťaže**

Lehota k vyhláseniu výsledkov súťaže sa stanovuje na dobu desiatich dní od konečného rozhodnutia poroty o poradí a udelení cien a odmien, ak nebol podaný protest, prípadne ak uplynula lehota k zmierovaciemu riešeniu rozporu, alebo do jedného týždňa od konečného rozhodnutia poroty alebo vyhlasovateľa v súlade s ustanovením článku 15 ods. 4.

### **13.9. Lehota k preplateniu cien a odmien a náhrad nákladov spojených s účasťou v súťaži prípadne k vráteniu záloh na reprodukčné náklady**

Lehoty k platbám cien a odmien a náhrad nákladov sa stanovuje na dobu do jedného mesiaca od vyhlásenia výsledkov súťaže.

### **13.10. Lehota k verejnému vystaveniu /zverejneniu/ súťažných návrhov**

---

Dátum otvorenia verejnej výstavy /zverejnenia/ súťažných návrhov sa stanovuje najneskôr na dobu do troch mesiacov od vyhlásenia výsledkov súťaže.

## **14. SPÔSOB ODOVZDANIA SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV**

### **14.1. Prípustné spôsoby odovzdania súťažných návrhov**

Súťažné návrhy je možné

- poslať poštou pri dodržaní anonymity odosielateľa na adresu v bode 14; v tomto prípade súťažiaci pri dodržaní anonymity bez zbytočných odkladov telegraficky, faxom alebo mailom informuje o sekretára súťaže o odoslaní zásielky so súťažným návrhom, súčasťou informácie je dátum a čas podania (súťažiaci o vyznačenie času na zásielku osobitne požiada poštový úrad) a podacie číslo zásielky, resp. Zásielok
- odovzdať kuriérom (nie autorom) – na podateľni UHA Košice. pri zachovaní ustanovení týchto Súťažných podmienok, a to ktorýkoľvek pracovný deň v týždni v dobe medzi 9<sup>00</sup> hod. až 15<sup>00</sup> hod. a v konečný deň lehoty k odovzdaniu od 9<sup>00</sup> hod. do 16<sup>00</sup> hod. na adrese:

**Útvar hlavného architekta**

**Hlavná 68**

**040 01 Košice**

## **15. RIEŠENIE ROZPOROV**

### **15.1. Povinnosť prednosti zmierovacieho riešenia rozporu**

Súťažiaci vrátane autorov vylúčených súťažných návrhov sú oprávnení v lehote stanovenej v bode 13.6. nahliadnuť do súťažných návrhov, ktoré boli posudzované v súťaži, prípadne ktoré boli pripustené do posudzovania mimo súťaž. Do návrhov vylúčených sú oprávnení nahliadnuť iba ich autori. V prípade pochybností o rozhodnutí súťažnej poroty sú súťažiaci oprávnení navrhnúť vyhlasovateľovi riešenie rozporov. Musia tak urobiť prednostne návrhom na zmierovacie riešenie, a to v lehote desiatich dní od dátumu doručenia oznámenia o výsledku súťaže (Protokolom o priebehu súťaže) do ich rúk.

### **15.2. Podmienky podania protestu**

Ak nepriniesli rokovania o zmierovacom riešení rozporu výsledok, prípadne prešla bez zavinenia zúčastnených strán lehota stanovená v odseku 15.1., môžu súťažiaci v prípade pochyb o postupe a rozhodnutí súťažnej poroty podať v lehote desiatich dní od dátumu uplynutia lehoty stanovenej v odseku 15.1. protest do rúk vyhlasovateľa.

### **15.3. Vylúčenie protestu**

Predmetom zmierovacieho rokovania, prípadne podania protestu nesmie byť rozhodnutie poroty týkajúce sa výsledkov hodnotenia súťažných návrhov a rozhodnutí o poradí a rozdelení cien a odmien a stanovenia ich výšky, iba ak tieto rozhodnutia boli vykonané v priamej súvislosti s porušením záväzných ustanovení Súťažného poriadku SKA alebo týchto Súťažných podmienok.

### **15.4. Rozhodnutie o proteste**

Vyhlasovateľ rozhodne o podanom proteste po porade s povereným orgánom Slovenskej komory architektov bez zbytočného odkladu. Vo svojom rozhodnutí vyhlasovateľ buď poverí porotu novým rozhodnutím, alebo vo veci, ak to pripúšťa ich povaha, rozhodne sám. Toto rozhodnutie je konečné a nie je možné proti nemu podať v rámci tejto súťaže žiadny opravný prostriedok.

### **15.5. Podmienky disciplinárnej zodpovednosti autorizovaných osôb**

Ustanovenia odsekov 15.1. až 15.4. nie sú na prekážku uplatnenia disciplinárnej zodpovednosti autorizovaných osôb podľa platnej legislatívy SKA.

## **16. AKCEPTOVANIE SÚŤAŽNÝCH PODMIENOK**



---

### **16.1. Súhlas vyhlasovateľa, sekretára, overovateľa, súťažných porotcov a odborných znalcov s podmienkami súťaže**

Svojou účasťou v súťaži potvrdzujú vyhlasovateľ, sekretár súťaže, overovateľ, členovia poroty ako aj náhradníci a odborní znalci, že sa oboznámili so všetkými podmienkami súťaže, a zaväzujú sa, že budú tieto Súťažné podmienky akoby zmluvu dodržiavať a ctiť.

### **16.2. Súhlas súťažiacich s podmienkami súťaže**

Odovzdaním súťažných návrhov vyslovujú súťažiaci súhlas so všetkými podmienkami súťaže akoby zmluvy a s rozhodnutiami súťažnej poroty, vykonanými v ich rámci a v súlade s nimi.

## **17. AUTORSKÉ PRÁVA A ZVEREJNENIE SÚŤAŽNÝCH NÁVRHOV**

### **17.1. Autorské práva súťažiacich**

Autori súťažných návrhov môžu svoje súťažné návrhy publikovať a môžu ich, opäť využiť v inom prípade.

### **17.2. Zvolenie k použitiu autorského diela pre účely tejto súťaže**

Ocenené a odmenené návrhy sa stávajú majetkom vyhlasovateľa súťaže. Autori týchto návrhov udeľujú vyhlasovateľovi súhlas použiť ich autorské diela pre účely tejto súťaže. Použitie autorského diela pre iné účely, ako boli uvedené v týchto Súťažných podkladoch, je viazané na výslovný súhlas autorov. Neocenené a neodmenené návrhy budú po ukončení výstavy na požiadanie vrátené autorom.

### **17.3. Súhlas súťažiacich s vystavením a zverejnením súťažných návrhov**

Odovzdaním súťažných návrhov vyslovujú súťažiaci súhlas s bezplatnou reprodukciou, zverejnením a vystavením svojich súťažných návrhov v rámci propagácie súťaže a jej výsledkov.

### **17.4. Závazok vyhlasovateľa usporiadať výstavu súťažných návrhov**

Vyhlasovateľ sa zaväzuje usporiadať do troch mesiacov po vyhlásení výsledkov súťaže verejnú výstavu všetkých súťažných návrhov v rozsahu stanovenom v týchto Súťažných podkladoch. Súťažiaci, ktorí si prajú, aby ich súťažné návrhy boli vystavené bez udania autora, uvedú túto skutočnosť výslovne samostatným prehlásením priloženým do obálky „Spiatočná adresa“ alebo listom, ktorý pošlú do dvoch týždňov po vyhlásení výsledkov súťaže vyhlasovateľovi.

### **17.5. Náležitosti oznámenia a vyhlásenie výsledkov súťaže**

Výsledok súťaže oznámi vyhlasovateľ všetkým účastníkom. Po konečnom rozhodnutí súťažnej poroty, prípadne vyhlasovateľa, vyhlási vyhlasovateľ výsledky súťaže rovnakým spôsobom akým vyhlásil samotnú súťaž. Súťažiaci, ktorí si prajú, aby ich autorstvo nebolo pri vyhlásení výsledkov súťaže zverejnené, uvedú túto skutočnosť výslovne samostatným prehlásením priloženým do obálky „Spiatočná adresa“.

## **17.6. PROTOKOL O PRIEBEHU SÚŤAŽE**

**17.6.1.** Zo zasadania bude vypracovávať sekretár, prípadne iná osoba poverená so súhlasom poroty jej predsedom protokol o priebehu súťaže.

**17.6.2.** Protokol o priebehu súťaže obsahuje hlavne zápisy z rokovania poroty vrátane hlasovania, rozhodnutie o vylúčení návrhov zo súťaže, zoznam všetkých posudzovaných súťažných návrhov, posúdenie všetkých súťažných návrhov, rozhodnutie o rozdelení cien a udelení odmien vrátane jeho zdôvodnenie a prezenčnej listiny z jednotlivých zasadnutí poroty. Protokol potvrdia na záver svojim podpisom všetci riadni členovia poroty.

**17.6.3.** Do Protokolu o priebehu súťaže budú zaznamenané odlišné názory členov súťažnej poroty, ak o to títo členovia výslovne požiadajú.

**17.6.4.** Kópiu Protokolu o priebehu súťaže zašle predseda súťažnej poroty so sprievodným listom všetkým účastníkom súťaže a zároveň na vedomie Slovenskej komore architektov.

---

**17.6.5.** Zástupca SKA v porote vypracuje osobitnú správu o priebehu súťaže, ktorú zašle na vedomie vyhlasovateľovi a SKA.

**18. PRÁVNE PREDPISY, PODĽA KTORÝCH SA SÚŤAŽ KONÁ**

Súťaž bola pripravená a bude prebiehať v súlade so Súťažným poriadkom SKA v platnom znení, a ďalej hlavne v súlade, s ustanoveniami § 847 až § 849 zákona č. 40/1964 Zb., Občianskeho zákonníka, ustanoveniami zákona č.618/2003 Z.z. Autorský zákon, ustanoveniami zákona č.366/1999 Z.z. o daniach z príjmov, v znení neskorších predpisov, s ustanoveniami zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov a zákona č. 138/1992 Zb. o autorizovaných architektoch a autorizovaných stavebných inžinieroch v znení neskorších predpisov.

**19. SCHVÁLENIE SÚŤAŽNÝCH PODKLADOV**

Tieto Súťažné podklady boli prerokované a odsúhlasené porotou na ustanovujúcom zasadnutí poroty, konanom 27. 8 2008 , schválené vyhlasovateľom a overené Slovenskou komorou architektov. Osvedčenie o overení je u vyhlasovateľa.